

ИЗВЕЩЕНИЕ О ЗАПРОСЕ КОММЕРЧЕСКИХ ПРЕДЛОЖЕНИЙ
№ 17.2-2 от «10» июля 2020 года
на выполнение работ (услуг) в рамках реализации мероприятия
«Функционирование Центра поддержки экспорта»

№	Наименование	Информация	Перечень требуемых документов
1	Организатор запроса (Фонд)	Тульский региональный фонд «Центр поддержки предпринимательства» Адрес: г. Тула, ул. Кирова, д. 135, к.1, офис 408 ИНН/КПП 7106528019/710601001 Тульское отделение №8604 ПАО Сбербанк г. Тула БИК 047003608 К/с 30101810300000000608 Р/с 4070381046600000111.	
2	Наименование мероприятия	Содействие в подготовке и переводе на иностранные языки презентационных и других материалов в электронном виде по запросу СМСП, в том числе адаптация и перевод упаковки товара	
3	Перечень работ и услуг	Перевод с русского на английский язык презентации Заказчика на 98 страницах, перевод трейд-листов на 2 страницах, перевод технического текста упаковки на 15 страницах	
4	Получатель поддержки	Общество с ограниченной ответственностью «Кондитерская фабрика «Алкион» ИНН 7103044387	
5	Требования к Претенденту	Все участники процедуры выбора исполнителя должны соответствовать следующим требованиям: 5.1) зарегистрирован в качестве юридического лица/индивидуального предпринимателя и осуществляют деятельность на территории РФ; 5.2) не находятся в стадии ликвидации, реорганизации, в отношении Претендента не введена ни одна из процедур, применяемых в деле о банкротстве; деятельность Претендента не приостановлена в порядке, предусмотренном Кодексом Российской Федерации	5.1.1) Копия Устава (для юридических лиц). 5.1.2) Копия документа, подтверждающего полномочия лица на подписание коммерческого предложения. 5.2.1) Письмо за подписью уполномоченного лица Претендента. (Приложение 1 к Порядку Форма №4)

	<p>рации об административных правонарушениях, на день подачи коммерческого предложения на участие в процедуре выбора исполнителя; Претендент не состоит с Получателем поддержки в одной группе лиц.</p> <p>5.3) не находится в реестрах недобросовестных поставщиков, ведение которых предусмотрено Федеральным законом от 18.07.2011 №223-ФЗ «О закупках товаров, работ, услуг отдельными видами юридических лиц» и Федеральным законом от 05.04.2013 №44-ФЗ «О контрактной системе в сфере закупок товаров, работ, услуг для обеспечения государственных и муниципальных нужд», а также с момента признания субъекта малого и среднего предпринимательства, допустившего нарушение порядка и условий оказания поддержки, прошло не менее чем три года;</p> <p>5.4) срок деятельности Претендента с момента регистрации в качестве юридического лица/индивидуального предпринимателя – не менее 6 (шести) месяцев;</p> <p>5.5) квалификация Претендента соответствует необходимым требованиям, предусмотренным спецификой выполнения работ (услуг), указанных в п. 3 настоящего Извещения и проектом Технического задания.</p>	<p>5.3.1) Информация проверяется Фондом.</p> <p>5.4.1) Информация проверяется Фондом.</p> <p>5.5.1) Документы, указанные в п. 1.5. Технического задания: документы, подтверждающие нахождение в штате переводчиков и осуществление ими переводов технических и коммерческих текстов с русского на английский; документы, подтверждающие профильное образование переводчиков, позволяющее осуществлять перевод на английский язык и документы, подтверждающие опыт осуществления подобных переводов от 3-х лет</p>
6	<p>Место, дата, время подачи коммерческих предложений</p> <p>г. Тула, ул. Кирова, д. 135, к.1, офис 426 С 09:00 «13» июня 2020 года до 17:00 «17» июня 2020 года. В электронной форме коммерческие предложения от Претендентов должны быть направлены на электронную почту ЦППЭ – zakurka@hub71.ru.</p>	
7	<p>Форма подачи коммерческого предложения</p> <p>Коммерческое предложение оформляется на русском языке в письменной форме, удостоверяется подписью уполномоченного лица Претендента. К коммерческому предложению прилагается удостоверенная подписью уполномоченного лица опись представленных им документов и материалов.</p>	<p>Коммерческое предложение по утвержденной форме (Приложение 1 к извещению о запросе коммерческих предложений).</p>

		Все документы, представленные Претендентом, должны быть заверены уполномоченным лицом и скреплены соответствующей печатью. Подчистки и исправления не допускаются, за исключением исправлений, заверенных лицами, подписавшими коммерческое предложение. Коммерческое предложение подается в письменной или электронной форме в срок, указанный Фондом в п. 6 настоящего Извещения.	
8	Условия оплаты	Оплату работ (услуг) Заказчик и Фонд производит на условиях заключаемого Договора.	
9	Сроки выполнения работ	Сроки выполнения работ определяются проектом Техническим заданием.	
10	Стоимость работ по договору	Прописывается Претендентом и является критерием выбора Исполнителя.	
11	Срок заключения договора	В течение 10 (десяти) рабочих дней с даты подписания протокола Комиссией по выбору Исполнителя.	

**Заместитель директора – руководитель Центра инжиниринга
Тулльского регионального фонда «Центр поддержки предпринимательства»**

А.В. Панкратов


